

# PHILIPS

## Sporthörlurar

6000-Serien

TAA6219



# Bruksanvisning

Registrera din produkt och få stöd på:

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Innehåll

<b>1</b>	<b>Viktiga säkerhetsinstruktioner</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>OBS</b>	<b>12</b>	
	Hur du skyddar din hörsel	2		Deklaration om överensstämmelse	12	
	Allmän information	2		Kassering av din gamla produkt och batterier	12	
<b>2</b>	<b>Dina solcellsdrivna On-ear hörlurar</b>	<b>4</b>		Ta bort det inbyggda batteriet	12	
	Vad finns i lådan	4		Överensstämmelse med EMF	12	
	Andra enheter	4		Miljöinformation	13	
	Översikt över dina solcellsdrivna On-ear hörlurar	5		Meddelande om efterlevnad	13	
<b>3</b>	<b>Komma igång</b>	<b>6</b>	<b>8</b>	<b>Varumärken</b>	<b>14</b>	
	Ladda batteri	6				
	Appnedladdning	7		<b>9</b>	<b>Vanliga frågor</b>	<b>14</b>
	Para ihop hörlurarna med din Bluetooth-enhet för första gången	7				
	Para ihop hörlurarna med en annan Bluetooth-enhet	7				
<b>4</b>	<b>Använd dina hörlurar</b>	<b>8</b>				
	Anslut hörlurarna till din Bluetooth-enhet	8				
	Flerpunktsanslutning	8				
	Slå på/stäng av	8				
	Hantera dina samtal och musik	9				
	Spelläge (låg latensläge)	9				
	Röstassistent	9				
	Status för LED-indikator	9				
<b>5</b>	<b>Återställ hörlurarna</b>	<b>11</b>				
<b>6</b>	<b>Tekniska data</b>	<b>11</b>				

# 1 Viktiga säkerhetsinstruktioner

## Hur du skyddar din hörsel



### Fara

- För att undvika hörselskador, begränsa tiden du använder hörlurar med hög volym och ställ in volymen till en säker nivå. Ju högre volymen är, desto kortare är tiden som du kan lyssna på ett säkert sätt.

Se till att följa följande riktlinjer när du använder dina hörlurar.

- Lyssna på en rimlig volym och under rimliga tidsperioder.
- Var noga med att inte justera volymen kontinuerligt uppåt när din hörsel anpassar sig.
- Hög inte volymen så högt att du inte kan höra vad som finns i din miljö.
- Var försiktig eller tillfälligt avbryta användningen i potentiellt farliga situationer.
- Överdrivet ljudtryck från hörlurar kan orsaka hörselskador.
- Att använda hörlurar som täcker båda öronen medan du kör rekommenderas inte och kan vara olagligt i vissa områden.
- För din säkerhet, undvik störningar från musik eller telefonsamtal i trafik eller andra potentiellt farliga miljöer.

## Allmän information

För att undvika skador eller fel:



Var försiktig

- Utsätt inte hörlurarna för hög värme.
- Tappa inte hörlurarna.
- Hörlurar får inte utsättas för dropp eller stänk. (Se till den specifika produkts IP-klassificering)
- Stoppa inte dina hörlurar i vattnet.
- Ladda inte dina hörlurar när kontakten eller uttaget är vått.
- Använd inga rengöringsmedel som innehåller alkohol, ammoniak, bensen eller frätande medel.
- Använd en ren, fuktig trasa för att regelbundet rengöra dina hörlurar - särskilt ljudkanalerna och mikrofonhålen - och undvik uppbyggnad av ämnen såsom svett eller öronvax.
- Om svett eller vattendroppar blir kvar i ljudkanalerna, luftöppningarna eller mikrofonhålen kommer ljudnivån tillfälligt att sjunka eller helt försvinna. Detta är inte ett fel. Använd en mjuk, fuktig trasa för att torka hörlurarna noggrant. Alternativt kan du ta bort örontopparna, vända ljudkanalerna nedåt och försiktigt knacka hörlurarna cirka fem gånger mot en torr trasa eller liknande för att avlägsna vatten som samlats inuti.
- Se till att hörlurarna är helt torra innan de laddas och används. Undvik att använda engångspads med alkohol eller andra rengöringsmedel.
- Det inbyggda batteriet skall inte utsättas för överdriven hetta så som solsken, brand eller liknande.
- Explosionsrisk om batteriet byts ut på fel sätt. Ersätt endast batterier med samma eller motsvarande typ.
- För att uppnå den specifika IP-klassificeringen måste luckan för laddningsplatsen vara stängd.
- Att kasta ett batteri i eld eller en het ugn, eller att mekaniskt krossa eller skära ett batteri, kan resultera i en explosion.
- Att lämna ett batteri i en extremt högtemperaturmiljö kan leda till explosion eller läckage av brännbart flytande eller gas.
- Ett batteri som utsätts för extremt lågt lufttryck kan resultera i en explosion eller läckage av brännbart flytande eller gas.
- Att byta ut ett batteri mot en felaktig typ riskerar att allvarligt skada hörlurarna och batteriet (till exempel i fallet med vissa litiumbatterityper).
- Om hörlurarna inte används under en lång tid kommer det uppladdningsbara batteriet att börja förlora sin laddning. För att undvika denna förlust, ladda batteriet fullt minst en gång var tredje månad.

- För att undvika risk för brand försörjs utrustningen endast av en extern strömkälla vars uteffekt ska överensstämma med PS1 (med en uteffektskapacitet på mindre än 15 W).

#### Drifts- och lagringstemperatur samt luftfuktighet

- Förvara på en plats där temperaturen ligger mellan -20 °C (-4 °F) och 55 °C (131 °F) med upp till 90% relativ luftfuktighet.
- 0–45 °C driftomgivningstemperatur vid laddning;  
0–55 °C driftomgivningstemperatur för vid urladdning.
- Batteriets livslängd kan vara kortare vid höga eller låga temperaturer.

## 2 Dina solcellsdrivna On-ear hörlurar

Grattis till ditt köp och välkommen till Philips! För att få det fullständiga stödet som Philips erbjuder, registrera din produkt på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Med dessa Philips Headphones- kan du:

- Njut av praktiska trådlösa handsfree-samtal
- Njut av och kontrollera fantastisk musikljud trådlöst
- Växla mellan samtal och musik
- Solsken till elektricitet, dessa hörlurar laddas när de utsätts för ljus
- Cool och bekväm passform på örat vid löpning, promenader, rullskridskoåkning

### Vad finns i lådan



Philips TAA6219 Solcellsdrivna On-ear hörlurar



Snabbstartsguide



Global garanti



Säkerhetsblad

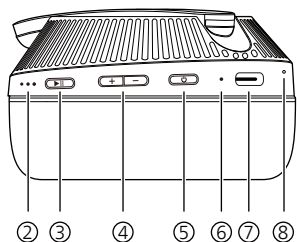
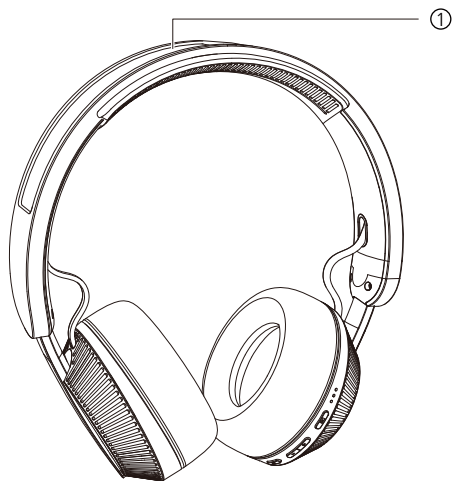
---

## Andra enheter

En mobiltelefon eller enhet (t.ex. bärbar dator, surfplatta, Bluetooth-adaptrar, MP3-spelare osv.) som stödjer Bluetooth och är kompatibel med hörlurarna (se 'Tekniska data' på sidan 11).

---

## Översikt över dina solcellsdrivna On-ear hörlurar



- ① Solpanel
- ② Ljuskälla LED-indikator
- ③ Multi-funktionsknapp (MFB)
- ④ Volym +/Volym -
- ⑤ PWB (strömbrytare)
- ⑥ Bluetooth/LED-indikator laddning
- ⑦ Typ C laddningsplats
- ⑧ Mic

# 3 Komma igång

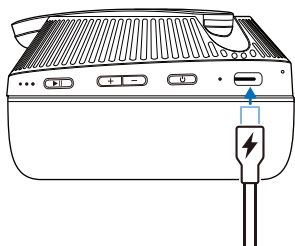
## Ladda batteri

### Observera

- Innan du använder dina hörlurar, placera dem i laddningsboxen och ladda batteriet i 2,5 timmar för optimal batterikapacitet och livslängd.
- Avsluta ditt samtal innan laddning. Anslutning av hörlurarna för att ladda dem kommer att stänga av dem.
- Om headsetet inte används under en längre tid kommer det laddningsbart batteriet att börja förlora sin laddning. För att undvika denna förlust, ladda batteriet fullt minst en gång var tredje månad.

## Ladda hörlurar med strömkälla

Anslut ena änden av USB-C-kabeln (kabel ingår ej) till hörluren och den andra änden till strömkällan.



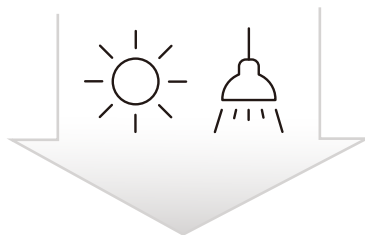
LED lyser vit under laddning och släcks när hörlurarna är fulladdade.

### Tips

- Det tar vanligtvis 2,5 timmar för att ladda batterier.

## Laddar hörlurar med vilken ljuskälla som helst

Hörlurar med inbyggd solcell, kan laddas med vilken ljuskälla som helst.



Solpanel som laddar en timme en solig dag kan spela musik upp till 2 timmar.

### Observera

- Om temperaturen är lägre än 0 °C (32 °F) eller högre än 45 °C (113 °F) kan inte hörlurarna laddas med strömkälla eller solenergi.

## Appnedladdning

Skanna QR-koden/tryck på 'Ladda ner'-knappen eller sök efter 'Philips Headphones' i Apple App Store eller Google Play för att ladda ner appen.

Kom igång



[philips.to/headapp](https://philips.to/headapp)

Philips Headphones App-en ger dig kontroll över den musik du lyssnar på. Du kan anpassa ljudet så att din musik- och samtalsupplevelse alltid passar dina behov bäst.

## Para ihop hörlurarna med din Bluetooth-enhet för första gången

- 1 Se till att hörlurarna är fulladdade och avstängda.
- 2 Tryck på och håll PWB intryckt i 2 sekunder tills den blå och vita LED blinkar snabbt.
  - ↳ Hörlurarna förblir i parkopplingsläge i 5 minuter.
- 3 Aktivera Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhet.
- 4 Parakoppla hörlurarna med mobiltelefonen. För detaljerad information, se bruksanvisning för din mobiltelefon.

Följande exempel visar hur du parar ihop hörlurarna med din Bluetooth-enhet.

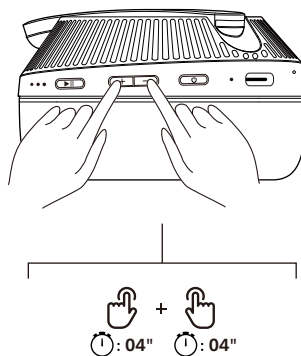
- 1 Slå på Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhet, välj **Philips TAA6219**.
- 2 Ange hörlurarnas lösenord "**0000**" (fyra nollor) om tillfrågad. För enheter med Bluetooth 3.0 eller högre behövs inget lösenord.



Philips TAA6219

## Para ihop hörlurarna med en annan Bluetooth-enhet

Om du vill para ihop en annan Bluetooth-enhet med hörlurarna, ställ dem bara i parningsläge, tryck på **Volym +** och **Volym -** knapparna samtidigt i 4 sekunder, upptäck sedan den andra enheten enligt normal parkoppling.





# 4 Använd dina hörlurar

## Anslut hörlurarna till din Bluetooth-enhet

- 1 Slå på din mobiltelefon / Bluetooth-enhet.
- 2 Tryck på och håll PWB-knappen intryckt för att sätta på hörlurarna.
  - ↳ Den blå LED lyser i 1 sekund
  - ↳ Hörlurarna ansluts automatiskt till den senast anslutna mobiltelefonen/Bluetooth-enheten. Om den sista inte är tillgänglig kommer hörlurarna att vara i parkopplingsläge



### Tips

- Om du slår på mobiltelefonen/Bluetooth-enheten eller aktiverar Bluetooth-funktionen efter att du har slagit på hörlurarna måste du ansluta hörlurarna och mobiltelefonen/Bluetooth-enheten igen manuellt.



### Observera

- Om hörlurarna misslyckas med att ansluta till någon Bluetooth-enhet inom 5 minuter, stängs de av automatiskt för att spara batteritid.

## Flerpunktsanslutning

### Parkoppling

- Parkoppla hörlurarna med två enheter, t.ex. mobiltelefon och anteckningsbok.

### Växla mellan enheter

- Vid varje tillfälle kan du endast lyssna på musik från 1 enhet. När som helst kan du bara lyssna på musik från en enhet.
- Pausa ljudet från en enhet och börja sedan spela ljud från den andra enheten.



### Observera

- När du strömmar ljud från enhet 1, kommer ett samtal från enhet 2 automatiskt att pausa uppspelning av enhet 1. Och samtalet dirigeras automatiskt till hörlurarna.
- När samtalet avslutas återupptas automatiskt uppspelningen från enhet 1.

## Slå på/stäng av

Uppgift	Knapp	Funktioner
Slå på hörlurarna	PWB	Tryck på och håll intryckt i 2 s
Stäng av hörlurarna	PWB	Tryck på och håll intryckt i 2 s

## Hantera dina samtal och musik

### Musikkontroll

Uppgift	Knapp	Funktioner
Spela eller pausa musik	MFB	Tryck en gång
Justera upp volymen	+	Tryck en gång
Justera ner volymen	-	Tryck en gång
Nästa spår	+	Långtryck
Föregående spår	-	Långtryck

### Samtalskontroll

Uppgift	Knapp	Funktioner
Svar	MFB	Tryck en gång
Avvisa ett samtal/avsluta ett samtal	MFB	Tryck och håll in i 1 sekund
Växla uppringare under ett samtal	MFB	Tryck en gång

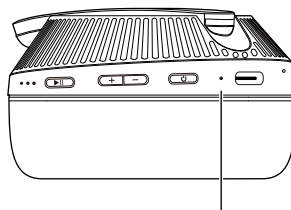
## Spelläge (låg latensläge)

Uppgift	Knapp	Funktioner
Spelläge på	PWB	Dubbelklick
Spelläge avstängt	PWB	Dubbelklick

## Röstassistent

Uppgift	Knapp	Funktioner
Aktivera röstassistent (Siri/Google)	MFB	Tryck på och håll intryckt i 1 sekund
Stoppa röstassistenten	MFB	Tryck en gång

## Status för LED-indikator



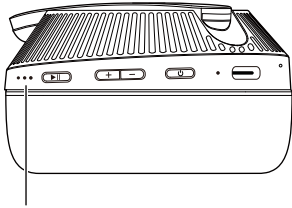
Bluetooth/LED-indikator laddning

### LED-indikator laddning

Vid laddning	Indikator
Lågt batteri	Blå LED blinkar tills avstängning
Laddning	Vit LED lyser tills de är fulladdade

### Bluetooth LED-indikator

Hörlurarnas status	Indikator
Väntar på parkoppling	Blå och vit LED blinkar växelvis
Ansluten till en Bluetooth-enhet	Vit LED blinkar en gång



Ljuskälla LED-indikator

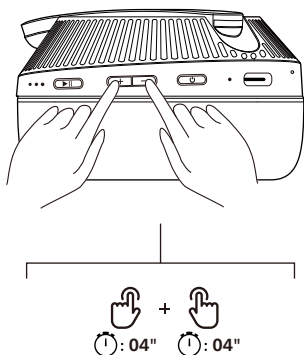
## Ljuskälla LED-indikator

Ljuskällans intensitet	Indikator
På natten eller inomhus	En LED blinkar
Regnig dag	En LED på
Nära fönster (inomhus) på soliga eller molniga dagar	Två LED på
Solig dag	Tre LED på

## 5 Återställ hörlurarna

Om du stöter på några parnings- eller anslutningsproblem kan du följa följande procedur för att återställa dina hörlurar till fabriksinställningarna.

- 1 På din Bluetooth-enhet, gå till Bluetooth-menyn och ta bort **Philips TAA6219** från enhetslistan.
- 2 Stäng av Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhet.
- 3 Tryck på **Volym +** och **Volym -** på hörlurarna samtidigt i 4 sekunder.



- 4 Följ stegen i "**Använd dina hörlurar – Para ihop hörlurarna med din Bluetooth-enhet för första gången**".
- 5 Para ihop hörlurarna med din Bluetooth-enhet, välj **Philips TAA6219**.

## 6 Tekniska data

- Musikuppspelningstid: 80 timmar
- Prät-tid: 60 timmar
- Vänteläge: 600 timmar
- Laddningstid: 2,5 timmar
- Laddningsbart litiumpolymerbatteri (650 mAh)
- Bluetooth-version: 5.4
- Kompatibla Bluetooth-profiler:
  - HFP (handsfree-profile)
  - A2DP (Avancerad ljudistributionsprofil)
  - AVRCP (Fjärrkontrollprofil för ljudvideo)
- Ljud-codecsom stöds: SBC, AAC
- Frekvensomfång: 2,402-2,480 GHz
- Sändarens effekt: < 10 dBm
- Räckvidd: Upp till 10 meter (33 fot)
- 1 AI mic
- Automatisk avstängning
- Varning för låg batterinivå: tillgänglig
- Inbyggd solcell
- Solpanelsladdning 1 timmes speltid: ≈2 timmar
  - ↳ Belysning > 100 000 lux
  - ↳ Molnig dag laddningstid mellan 10:00-16:00
- Avtagbara och tvättbara öronkuddar med kylande gel

### Observera

- Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

# 7 OBS

## Deklaration om överensstämmelse

Härmed förklarar TP Vision Europe B.V. att produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i RED-direktivet 2014/53/EU och Förenade kungarikets föreskrifter om radioutrustning SI 2017 nr 1206. Du kan hitta deklARATION om överensstämmelse på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

## Kassering av din gamla produkt och batterier



Din produkt har designats och tillverkats med material och komponenter i hög kvalitet, som kan återvinnas och återanvändas.



Denna symbol på produkten betyder att produkten täcks av Europeiska direktivet 2012/19/EU.

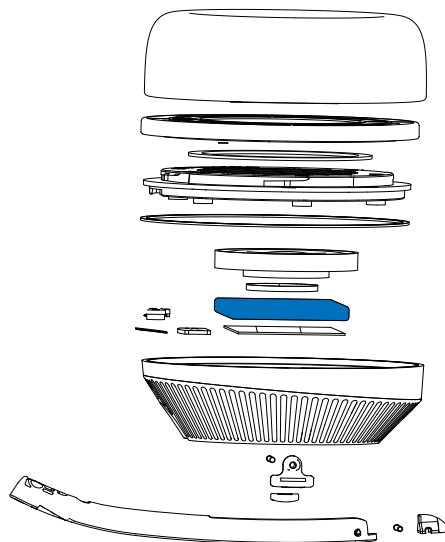


Denna symbol betyder att produkten innehåller batterier som omfattas av europeisk förordning (EU) 2023/1542 och som inte kan kastas med vanligt hushållsavfall. Informera dig själv om lokala uppsamlingssystem för elektriska och elektroniska produkter och batterier. Följ lokala regler och kassera aldrig produkten och batterier tillsammans med normalt hushållsavfall. Korrekt kassering av gamla produkter och batterier hjälper förhindra negativa konsekvenser för miljön och mänsklig hälsa.

## Ta bort det inbyggda batteriet

Om det inte finns något system för insamling eller återvinning av elektroniska produkter i ditt land kan du skydda miljön genom att ta bort och återvinna batteriet innan du slänger hörlurarna.

- Se till att hörlurarna är frånkopplade innan du tar bort batteriet.



## Överensstämmelse med EMF

Denna produkt uppfyller alla tillämpliga standarder och föreskrifter angående exponering för elektromagnetiska fält.

---

## Miljöinformation

All onödig förpackning har utelämnats. Ditt system består av material som kan återvinnas och återanvändas om de tas isär av ett specialiserat företag. Följ de lokala bestämmelserna om kassering av förpackningsmaterial, uttömda batterier och gammal utrustning.

---

## Meddelande om efterlevnad

Enheten följer FCC-reglerna, del 15. Driften är föremål för följande två villkor:

- 1. Den här enheten får inte orsaka skadliga störningar och**
- 2. Enheten måste acceptera alla störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift.**

### FCC-regler

Utrustningen har testats och stämmer in på begränsningarna för en Klass B digital enhet enligt del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga störningar i en bostadsinstallation. Denna utrustning genererar, använder och kan utstråla radiofrekvent energi och om den inte installeras och används i enlighet med bruksanvisningen, kan den orsaka skadliga störningar på radiokommunikationer. Det finns dock ingen garanti för att störningar inte kan inträffa i en viss installation. Om denna utrustning orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, som kan fastställas genom att stänga av och slå på utrustningen, uppmanas användaren att försöka korrigera störningen med en eller flera av följande åtgärder:

- Rikta om eller flytta mottagarantennen
- Öka avståndet mellan utrustningen och mottagaren
- Ansluta utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till
- Rådgör med din återförsäljare eller med erfaren radio/TV-tekniker för hjälp

### FCC:s uttalande om strålningsexponering:

Denna utrustning uppfyller FCC-gränsvärdena för strålningsexponering som anges för en okontrollerad miljö. Denna sändare får inte vara belägen eller användas tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

**Var försiktig:** Förändringar eller modifikationer ej godkända av ansvariga parten för efterlevnad kan göra att användarens behörighet för utrustningen blir ogiltig.

### Kanada:

Den här enheten innehåller licensfria sändare/mottagare som överensstämmer med Innovation, Science and Economic Development Canadas licensfria RSS(:er). Driften är föremål för följande två villkor: (1) Denna enhet får inte orsaka skadliga störningar, och (2) denna enhet ska kunna tåla alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad drift av enheten. CAN ICES-(B)/NMB-(B)

### Strålningsmeddelande från IC:

Denna utrustning uppfyller Canada-gränsvärdena för strålningsexponering som anges för en okontrollerad miljö. Denna sändare får inte placeras eller fungera tillsammans med någon annan antenn eller sändare.

## 8 Varumärken

---

### Bluetooth

Bluetooth® ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och eventuell användning av sådana märken av MMD Hong Kong Holding Limited är licensierad. Andra varumärken och varunamn tillhör sina respektive ägare.

### Siri

Siri är ett varumärke som tillhör Apple Inc., och är registrerat i USA och andra länder.

### Google

Google och Google Play är varumärken som tillhör Google LLC.

## 9 Vanliga frågor

**Mina solcellsdrivna On-ear hörlurar slås inte på.**

Batterinivån är låg. Ladda hörlurarna.

**Jag kan inte para ihop mina solcellsdrivna On ear-hörlurar med min Bluetooth-enhet.**

Bluetooth är inaktiverad. Aktivera Bluetooth-funktionen på din Bluetooth-enhet och slå på Bluetooth-enheten innan du slår på hörlurarna.

**Bluetooth-enheten kan inte hitta hörlurarna.**

- Hörlurarna kan vara anslutna till en tidigare parade enhet. Stäng av den anslutna enheten eller flytta den utanför räckvidden.
- Parningen kan ha återställts eller hörlurarna kan tidigare ha parats med en annan enhet. Para ihop hörlurarna med Bluetooth-enheten igen som beskrivet i bruksanvisningen. (se 'Para ihop hörlurarna med din Bluetooth-enhet för första gången' på sidan 7).

**Mina solcellsdrivna On ear-hörlurar är anslutna till en stereoaktiverad mobiltelefon med Bluetooth, men musiken spelas bara genom mobiltelefonens högtalare.**

Se bruksanvisningen för din mobiltelefon. Välj att lyssna på musik genom hörlurarna.

### **Ljudkvaliteten är dålig och brusande ljud hörs.**

- Bluetooth-enheten är utom räckhåll. Minska avståndet mellan dina hörlurar och Bluetooth-enheten, eller ta bort hinder mellan dem.
- Ladda dina hörlurar.

### **Ljudkvaliteten är dålig när streaming från en mobiltelefon är mycket långsam eller så fungerar inte streaming alls.**

Se till att din mobiltelefon inte bara stöder (mono) HFP utan också stöder A2DP och är BT4.0x (eller högre) kompatibel (se 'Tekniska data' på sidan 11).

### **Jag hör men kan inte styra musik på min Bluetooth-enhet (t.ex. spela/pausa/hoppa framåt/bakåt).**

Se till att Bluetooth-ljudkällan stöder AVRCP (se 'Tekniska data' på sidan 11).

### **Volymnivån på hörlurarna är för låg.**

Vissa Bluetooth-enheter kan inte länka volymnivån med hörlurarna genom volymsynkronisering. I det här fallet måste du justera volymen på din Bluetooth-enhet oberoende för att uppnå en lämplig volymnivå.

### **Jag kan inte ansluta hörlurarna till en annan enhet, vad ska jag göra?**

- Se till att Bluetooth-funktionen för den tidigare parkopplade enheten är avstängd.
- Upprepa parkopplingsproceduren på din andra enhet (se 'Para ihop hörlurarna med din Bluetooth-enhet för första gången' på sidan 7).

### **Rengör dina hörlurar regelbundet.**

- Använd en ren, fuktig trasa för att regelbundet rengöra dina hörlurar - särskilt ljudkanalerna och mikrofonhålen - och undvik uppbyggnad av ämnen såsom svett eller öronvax.
- Om svett eller vattendroppar blir kvar i ljudkanalerna, luftöppningarna eller mikrofonhålen kommer ljudnivån tillfälligt att sjunka eller helt försvinna. Detta är inte ett fel. Använd en mjuk, fuktig trasa för att torka hörlurarna noggrant. Alternativt kan du för in Ear-hörlurar ta bort öronsnäckorna, vrida ljudkanalerna nedåt och försiktigt knacka på hörlurarna cirka fem gånger mot en torr trasa eller liknande för att avlägsna vatten som samlats inuti.
- Se till att hörlurarna är helt torra innan de laddas och används. Undvik att använda engångspads med alkohol eller andra rengöringsmedel.

### **Ladda dina hörlurar regelbundet.**

Om headsetet inte används under en längre tid kommer det laddningsbart batteriet att börja förlora sin laddning. För att undvika denna förlust, ladda batteriet fullt minst en gång var tredje månad.

För ytterligare hjälp, besök [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)





MMD Hong Kong Holding Limited. Alla rättigheter förbehållna. Specifikationer kan ändras utan föregående meddelande. Philips och Philips Shield Emblem är registrerade varumärken tillhörande Koninklijke Philips N.V. och används under licens. Denna produkt har tillverkats av och säljs under ansvar av MMD Hong Kong Holding Limited, eller ett av dess dotterbolag, och MMD Hong Kong Holding Limited som står för garantin i denna. Alla andra företags- och produktnamn kan vara varumärken som tillhör de respektive företag med vilka de är associerade.

